

CLASSIC
SANDWICH TOASTER
GRANITE EDITION
ALUMINIUM COOKWARE

Visit ridgemonkey.co.uk for more information about the RidgeMonkey range.



S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, WA8 2FP, England
UK Registered Company 08932395
S&G Trading (BNV) Ltd, Logistic Center Mitrovane, 1269 Sofia, Bulgaria
EORI B0C2064286453ZZZ5

Correspondence Address:
April 2023 rev 1.01

CLASSIC SANDWICH TOASTER GRANITE EDITION RM774 RM775

PACKAGE CONTENTS:

- Classic Sandwich Toaster Granite Edition
- Utensil Set

NB: due to constant development, enclosed accessories may differ

USAGE NOTES:

- For use on all traditional direct heat stoves (not suitable for induction hobs)
- Always use a low-medium heat to prolong the life of the pan
- Use silicone, plastic or wooden utensils to avoid damaging the non-stick coating
- Never preheat the pan or let it boil dry
- Always lift the pan on and off the hob – do not drag it as this may damage the base of the pan and / or some hob surfaces

CLEANING, MAINTENANCE & STORAGE GUIDELINES:

- Wash with a clean cloth or sponge in hot soapy water before first use
- Dishwasher safe, although handwashing is recommended to prolong the life of the non-stick coating
- Do not use scourers or abrasives – if food is burnt on, soak for a short period before washing
- Never put a hot pan in cold water as this may cause warping
- Always use an adequately sized stove and ensure the pan is the same size or slightly larger than the heating area

WARNING:

- Never leave the handle(s) directly over a heat source
- The handles may get hot during normal use – exercise caution at all times and wear protective gloves if necessary
- Ensure the device is fully cooled before attempting removal / fitting of handles or separation / refitting of pans
- All pan surfaces will be hot during and after use. Never touch the pan surfaces until fully cooled
- If an accident occurs and results in a burn, seek medical help immediately

IMPORTANT NOTICE:

Read and understand this manual and its instructions before using this product. Failure to do so may result in serious injury.

Keep all product information and instructions for future reference and pass them onto subsequent users of the product. The manufacturer is not liable for cases of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the supplied instructions. In such cases, any guarantee or warranty shall be voided.

Where applicable, please visit www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity to view the most recent Declaration of Conformity files for this product.

GUARANTEE:

This RidgeMonkey product is covered by a 24-month guarantee. For information regarding our guarantee, please visit: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

CONTACT US:

For any enquiries or comments concerning our products, please use the contact form on ridgemonkey.co.uk or email info@ridgemonkey.co.uk and one of our experienced team will respond as soon as possible.

Alternatively, you can write to us at:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, WA8 2FP.

CLASSIC SANDWICH TOASTER GRANITE EDITION RM774 RM775

CONTENU :

- Toaster Classic Granite Edition x 1
- Jeu d'ustensiles de cuisine x 1

NB : nos produits évoluant constamment, les accessoires fournis peuvent être modifiés sans préavis

INFORMATIONS IMPORTANTES :

- Conviennt à tous les types de réchauds à chaleur directe (ne pas utiliser sur les plaques à induction)
- Cuire à feu faible à moyen prolonge la durée de vie du produit
- N'utiliser que des ustensiles de cuisine en bois, en plastique ou siliconés afin de ne pas endommager le revêtement intérieur
- Ne jamais préchauffer le toaster ou la casserole, ou laisser bouillir jusqu'à assèchement
- Toujours soulever puis reposer le toaster ou la casserole, ne jamais tirer et faire frotter pour éviter d'endommager le fond de l'ustensile ou la surface du foyer de chaleur

CONSEILS DE NETTOYAGE, D'ENTRETIEN ET DE RANGEMENT :

- Laver à l'eau savonneuse avec un chiffon propre ou une éponge avant la première utilisation
- Ustensiles compatibles avec le lave-vaisselle, bien que le lavage à la main soit recommandé pour prolonger la durée de vie du revêtement anti-adhésif
- Ne pas utiliser d'éponges abrasives ou métalliques : si des résidus de nourriture brûlée restent accrochés au fond du toaster ou de la casserole, faire tremper avant lavage
- Ne jamais plonger un toaster ou une casserole chaude dans l'eau froide, cela peut entraîner des déformations
- Toujours utiliser un réchaud de taille adaptée, et s'assurer que le toaster ou la casserole sont de taille identique ou légèrement supérieure à la zone de chauffe

ATTENTION :

- Ne jamais laisser la poignée au dessus d'une source de chaleur
- Les poignées peuvent chauffer en usage normal – soyez prudent et portez des gants de protection si nécessaire
- Assurez vous que le toaster ou la casserole soient bien froids avant de monter ou démonter les poignées, d'assembler ou séparer les caissons
- Les parois sont chaudes pendant et après l'utilisation, ne jamais les toucher avant qu'elles n'aient complètement refroidi
- En cas de brûlure, consulter immédiatement un médecin

INFORMATION IMPORTANTE :

Merci de lire ce mode d'emploi et les instructions qu'il contient avant d'utiliser ce produit. Ne pas le faire peut entraîner des dommages corporels.

Conservez le mode d'emploi de la douche Power Shower pour mémoire, et fournissez-le aux utilisateurs de ce produit. RidgeMonkey ne peut être tenu pour responsable des dégâts matériels ou dommages corporels engendrés par une mauvaise utilisation ou le non-respect du mode d'emploi. Dans de tels cas, la garantie du produit ne pourra pas s'appliquer.

Si nécessaire, merci de vous rendre sur www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity pour y consulter les déclarations de conformité les plus récentes concernant ce produit.

GARANTIE :

Ce produit RidgeMonkey est garanti 24 mois à compter de sa date d'achat. Pour toute information sur la garantie, visitez : ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

NOUS CONTACTER :

Pour tout renseignement ou commentaire sur nos produits, merci de remplir le formulaire de contact sur ridgemonkey.co.uk, ou d'envoyer un email à info@ridgemonkey.co.uk, nous vous répondrons dès que possible.

Vous pouvez aussi nous écrire à l'adresse suivante :
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Angleterre, WA8 2FP.

CLASSIC SANDWICH TOASTER GRANITE EDITION RM774 RM775

PACKUNGSIINHALT:

- Klassischer Sandwichtoaster Granite Edition
- Utensilien Set

Hinweis: Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung kann das beiliegende Zubehör abweichen

NUTZUNGSHINWEISE:

- Zur Verwendung auf allen herkömmlichen Direkthitzeherden (nicht für Induktionsherde geeignet)
- Verwenden Sie immer eine niedrige bis mittlere Hitze, um die Lebensdauer der Pfanne zu verlängern
- Verwenden Sie Utensilien aus Silikon, Kunststoff oder Holz um eine Beschädigung der Antihaftbeschichtung zu vermeiden
- Heizen Sie die Pfanne niemals vor und lassen Sie sie auch nicht trocken kochen
- Heben Sie die Pfanne stets auf das Kochfeld und vom Kochfeld – ziehen Sie sie nicht, da dies den Boden der Pfanne oder die Oberflächen des Kochfelds beschädigen kann

REINIGUNGS-, WARTUNGS- UND LAGERUNGSRICHTLINIEN:

- Vor dem ersten Gebrauch mit einem sauberen Tuch oder Schwamm in heißem Seifenwasser waschen
- Spülmaschinenfest. Handwäsche wird jedoch empfohlen, um die Lebensdauer der Antihaftbeschichtung zu verlängern
- Benutzen Sie keine Scheuer- oder Scheuermittel, wenn Lebensmittel eingebrannt sind. lassen Sie sie vor dem Waschen kurz einweichen
- Stellen Sie niemals eine heiße Pfanne in kaltes Wasser, da dies zu Verformungen führen kann
- Verwenden Sie immer einen ausreichend großen Herd und stellen Sie sicher, dass die Pfanne genauso groß oder etwas größer als die Heizfläche ist

WARNING:

- Lassen Sie den/die Griff(e) niemals direkt über einer Wärmequelle liegen
- Die Griffe können bei normalem Gebrauch heiß werden – seien Sie stets vorsichtig und tragen Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie versuchen, Griffe zu entfernen/anzubringen oder Pfannen zu trennen/wieder anzubringen
- Alle Pfannenoberflächen sind während und nach dem Gebrauch heiß. Berühren Sie niemals die Pfannenoberflächen, bis sie vollständig abgekühlt sind
- Kommt es zu einem Unfall, der zu einer Verbrennung führt, suchen Sie sofort einen Arzt auf

WICHTIGER HINWEIS:

Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch und seine Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

Bewahren Sie alle Produktinformationen und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie an nachfolgende Benutzer des Produkts weiter. Der Hersteller haftet nicht für Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der mitgelieferten Anleitung entstehen. In solchen Fällen erlischt jegliche Garantie oder Gewährleistung.

Besuchen Sie gegebenenfalls www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity, um die neuesten Konformitätserklärung-Dateien für dieses Produkt anzuzeigen.

GARANTIE:

Für dieses RidgeMonkey-Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Informationen zu unserer Garantie finden Sie unter: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

KONTAKTIERE UNS:

Für Anfragen oder Kommentare zu unseren Produkten verwenden Sie bitte das Kontaktformular auf ridgemonkey.co.uk oder senden Sie eine E-Mail an info@ridgemonkey.co.uk und einer unserer erfahrenen Mitarbeiter wird so schnell wie möglich antworten.

Alternativ können Sie uns auch schreiben an:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, England, WA8 2FP.



CONTENUTO DELLA SCATOLA:

- Classic Sandwich Toaster Granite Edition
- Utensil Set – Set di utensili

NB: a causa del costante sviluppo, gli accessori inclusi potrebbero differire

NOTE SULL'USO:

- Per l'uso su tutti i tradizionali fornelli a calore diretto (non adatto per piani cottura a induzione)
- Utilizzare sempre un fuoco medio-basso per prolungare la durata della padella
- Utilizzare utensili in silicone, plastica o legno per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente
- Non preriscaldare mai la padella o lasciarla bollire a secco
- Sollevare e togliere sempre la padella dal piano di cottura - non trascinarla in quanto ciò potrebbe danneggiare la base della padella e/o alcune superfici del piano cottura

LINEE GUIDA PER LA PULIZIA, LA MANUTENZIONE E LA CONSERVAZIONE:

- Lavare con un panno pulito o una spugna in acqua calda e sapone prima del primo utilizzo
- Lavabile in lavastoviglie, anche se si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata del rivestimento antiaderente
- Non utilizzare pagliette o abrasivi - se il cibo è bruciato, immergere per un breve periodo prima del lavaggio
- Non mettere mai una padella calda in acqua fredda in quanto ciò potrebbe causare deformazioni
- Utilizzare sempre un fornello di dimensioni adeguate e assicurarsi che la padella sia della stessa dimensione o leggermente più grande dell'area di riscaldamento

AVVERTENZE:

- Non lasciare mai i manici direttamente sopra una fonte di calore
- Le impugnature possono surriscaldarsi durante il normale utilizzo: prestare sempre attenzione e indossare guanti protettivi se necessario
- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente raffreddato prima di tentare di rimuovere/montare le maniglie o separare/rimontare le vaschette
- Tutte le superfici delle pentole saranno calde durante e dopo l'uso. Non toccare mai le superfici della padella finché non si sono completamente raffreddate
- Se si verifica un incidente che provoca ustioni, rivolgersi immediatamente a un medico

AVVISO IMPORTANTE:

Leggere e comprendere questo manuale e le relative istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare gravi lesioni.

Conservare tutte le informazioni e le istruzioni sul prodotto come riferimento futuro quindi passarle agli utilizzatori successivi del prodotto. Il produttore non è responsabile per i casi di danni materiali o lesioni personali causati da una manipolazione scorretta o dal mancato rispetto delle istruzioni fornite. In tali casi, qualsiasi formula di garanzia decade.

Ove opportuno, visita www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity per visualizzare i file Dichiarazione di conformità più recenti per questo prodotto.

GARANZIA:

Questo prodotto RidgeMonkey è coperto da una garanzia di 24 mesi. Per informazioni sulle nostre condizioni di garanzia, visitare: ridgemonke.co.uk/general/guarantee

CONTATTACI:

Per qualsiasi domanda o commento sui nostri prodotti, utilizzare il modulo di contatto su ridgemonkey.co.uk o inviare un'e-mail a info@ridgemonkey.co.uk e uno dei nostri esperti Team risponderà il prima possibile.

In alternativa puoi scriverci a:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Inghilterra, WA8 2FP.

INHOUD VERPAKKING:

- Classic Sandwich Toaster Granite Edition
- Keukengerei

NB: door voortdurende ontwikkeling kunnen meegeleverde accessoires afwijken

OPMERKINGEN OVER GEBRUIK:

- Voor gebruik op alle traditionele fornuizen met directe warmte (niet geschikt voor inductiekookplaten)
- Gebruik altijd een laag tot middelhoog vuur om de levensduur van de pan te verlengen
- Gebruik keukengerei van siliconen, plastic of hout om beschadiging van de antiaanbaklaag te voorkomen
- Verwarm de pan nooit voor en laat hem nooit droogkoken
- Til de pan altijd op en van de kookplaat – sleep hem niet, aangezien dit de bodem van de pan en / of sommige oppervlakken van de kookplaat kan beschadigen

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG:

- Was voor het eerste gebruik uit met een schone doek of spons met warm zeepsop
- Vaatwasmachinebestendig, hoewel handwas wordt aanbevolen om de levensduur van de antiaanbaklaag te verlengen
- Gebruik geen schuursponsjes of schuurmiddelen - als voedsel is ingebrand, laat het dan even weken voordat je afwast
- Zet een hete pan nooit in koud water, dit kan kromtrekken veroorzaken
- Gebruik altijd een voldoende grote brander en zorg ervoor dat de pan even groot of iets groter is dan het verwarmingsoppervlak

WAARSCHUWING:

- Laat de handgreep / grepen nooit direct boven een warmtebron liggen
- De handgrepen kunnen bij normaal gebruik heet worden – wees altijd voorzichtig en draag indien nodig beschermende handschoenen
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat je de handgrepen verwijdt / plaatst of pannen uit elkaar haalt / plaatst
- Tijdens en na gebruik zullen alle pan oppervlakken heet zijn. Raak de pan oppervlakken nooit aan voordat ze volledig zijn afgekoeld
- Als er zich een ongeluk voordoet en brandwonden tot gevolg heeft, zoek dan onmiddellijk medische hulp

BELANGRIJKE MEDEDELING:

Lees en begrijp deze handleiding en de instructies voordat je dit product gebruikt. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.

Bewaar alle productinformatie en instructies voor toekomstig gebruik en geef ze door aan volgende gebruikers van het product. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevallen van materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuiste behandeling of niet-naleving van de meegeleverde instructies. In dergelijke gevallen vervalt elke garantie of garantie.

Ga, indien van toepassing, naar www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity om de meest recente Conformiteitsverklaring-bestanden voor dit product te bekijken.

GARANTIE:

Dit RidgeMonkey-product wordt gedekt met een garantie van 24 maanden. Ga voor informatie over onze garantie naar: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

NEEM CONTACT MET ONS OP:

Voor vragen of opmerkingen over onze producten kun je het contactformulier op ridgemonkey.co.uk gebruiken of een e-mail sturen naar info@ridgemonkey.co.uk en een van onze ervaren teams zal zo snel mogelijk reageren.

Schriftelijk kan ook, naar:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Engeland, WA8 2FP.

ZAWARTOŚĆ PACZKI:

- Klasyczny opiekacz do kanapek w wersji granitowej
- Zestaw sztućców

Uwaga: ze względu na ciągły rozwój dołączone akcesoria mogą się różnić

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA:

- Do użytku na wszystkich tradycyjnych kuchenkach z bezpośrednim ogrzewaniem (nie nadaje się do płyt indukcyjnych)
- Zawsze używaj niskiego lub średniego ciepła, aby przedłużyć żywotność patelni
- Używaj silikonowych, plastikowych lub drewnianych przyborów, aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzywierającej
- Nigdy nie rozgrzewaj patelni ani nie pozwól jej się gotować
- Zawsze podnoż patelnię i zdejmuj ją z płyty – nie ciągnij jej, ponieważ może to uszkodzić podstawę patelni i/lub niektóre powierzchnie płyty

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA, KONSERWACJI I PRZECHOWYWANIA:

- Przed pierwszym użyciem umyć czystą szmatką lub gąbką w gorącej wodzie z mydłem
- Można myć w zmywarce, chociaż zaleca się mycie ręczne, aby przedłużyć żywotność nieprzywierającej powłoki
- Nie używaj zmywaków ani druciaków – jeśli jedzenie jest przypalone, mocz je przez parę minut przed rozpoczęciem czyszczenia
- Nigdy nie wkładaj gorącej patelni do zimnej wody, ponieważ może to spowodować jej wypaczenie
- Zawsze używaj kuchenki o odpowiedniej wielkości i upewnij się, że patelnia jest tej samej wielkości lub nieco większa niż powierzchnia grzewcza

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zostawiaj uchwytu(ów) bezpośrednio nad źródłem ciepła
- Podczas normalnego użytkowania uchwyty mogą się nagrzewać – zawsze należy zachować ostrożność i w razie potrzeby nosić rękawice ochronne
- Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie schłodzone przed przystąpieniem do zdejmowania / zakładania uchwytów lub rozdzielania / zakładania patelni
- Wszystkie powierzchnie patelni będą gorące podczas i po użyciu. Nigdy nie dotykaj powierzchni patelni, dopóki nie ostygną
- Jeśli dojdzie do wypadku, w wyniku którego dojdzie do oparzenia, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską

WAŻNA UWAGA:

Przeczytaj i zrozum ten podręcznik i zawarte w nim instrukcje przed użyciem tego produktu. Niezastosowanie się do tego może spowodować poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie informacje o produkcie i instrukcje do wykorzystania w przyszłości i przekaż je kolejnym użytkownikom produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem dostarczonych instrukcji. W takich przypadkach wszelkie gwarancje lub rękojmie wygasają.

W stosownych przypadkach odwiedź stronę www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity, aby wyświetlić najnowsze pliki Deklaracja zgodności dla danego produktu.

GWARANCJA:

Ten produkt RidgeMonkey objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące naszej gwarancji, odwiedź stronę: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

W przypadku jakichkolwiek pytań lub komentarzy dotyczących naszych produktów, skorzystaj z formularza kontaktowego na ridgemonkey.co.uk lub wyślij e-mail na adres info@ridgemonkey.co.uk, a jeden z naszych doświadczonych zespołów odpowie tak szybko, jak to możliwe.

Możesz również napisać do nas na adres:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Anglia, WA8 2FP.

OBSAH BALENÍ:

- Klasický sendvičový toustovač Granite Edition
- Sada nádobí

Pozn.: v důsledku neustálého vývoje se může přiložené příslušenství lišit

POZNÁMKY K POUŽITÍ:

- Pro použití na všech tradičních plynových a elektrických vařičích (není vhodné pro indukční varné desky)
- Vždy používejte nízkou střední teplotu, abyste prodloužili životnost pánve
- Používejte silikonové, plastové nebo dřevěné náčiní, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povlaku
- Pánev nikdy nepředehřívajte ani ji nenechte vyvařit na sucho
- Vždy zvedněte pánev z vařiče – netahejte za ni, protože by mohlo dojít k poškození dna pánve a/nebo některých povrchů varné desky

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBU A SKLADOVÁNÍ:

- Před prvním použitím umyjte čistým hadříkem nebo houbou v horké mýdlové vodě
- Lze mýt v myčce, i když se doporučuje ruční mytí, aby se prodloužila životnost nepřilnavého povlaku
- Nepoužívejte drátěnky ani abrazivní prostředky – pokud je jídlo připálené, před mytím je krátce namočte
- Nikdy nevkládejte horkou pánev do studené vody, protože by to mohlo způsobit deformaci
- Vždy používejte dostatečně velký vařič a ujistěte se, že pánev je stejně velká nebo o něco větší než topná plocha

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nenechávejte rukojeť přímo nad zdrojem tepla
- Rukojeti se mohou při běžném používání zahřívat – buďte vždy opatrní a v případě potřeby používejte ochranné rukavice
- Ujistěte se, že je zařízení zcela vychladlé, než se pokusíte sejmout/nasadit rukojeti nebo oddělit/znovu nasadit pánev
- Všechny povrchy pánve budou během a po použití horké. Nikdy se nedotýkejte povrchů pánve, dokud zcela nevychladnou
- Pokud dojde k nehodě a dojde k popálení, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

Před použitím sprchy si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro další použití. Při nedodržení pokynů může dojít k vážnému zranění.

Uschovejte všechny informace o produktu a pokyny pro budoucí použití a předejte je dalším uživatelům produktu. Výrobce neručí za případy materiálních škod nebo zranění osob způsobených nesprávnou manipulací nebo nedodržením dodaného návodu. V takových případech bude jakákoli záruka neplatná.

V případě potřeby, prosím, navštivte www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity, kde naleznete aktuální Prohlášení o shodě platné pro tento produkt.

ZÁRUKA:

Na tento produkt RidgeMonkey se vztahuje záruka 24 měsíců. Podrobnější informace o záručních podmínkách naleznete na: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

KONTAKT:

Pro jakékoli dotazy nebo připomínky týkající se našich produktů použijte prosím kontaktní formulář na ridgemonkey.co.uk nebo e-mail info@ridgemonkey.co.uk.

Případně nám můžete napsat na adresu:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Anglie, WA8 2FP.

